

Год  
2017  
ББК 83.3(2 РОС+Рус) 1–8 Толстой Л.Н.  
P45

УДК 820/89.0  
ББК 83.3(2 РОС+Рус) 1–8 Толстой Л.Н.  
P45

Печатается по решению Ученого совета Института филологии  
и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого  
Казанского федерального университета  
(протокол № 14 от 19 июня 2017 г.)

**Рецензенты:**

доктор филологических наук, профессор О.О. Несмолова;  
кандидат философских наук, старший научный сотрудник  
Государственного музея Л.Н. Толстого И.И. Бендерский

**Редакционная коллегия:**

доктор филологических наук, профессор Л.Е. Бушканец;  
доктор филологических наук, профессор В.Н. Крылов;  
доктор филологических наук, профессор М.М. Одесская

**Составитель и научный редактор**

доктор филологических наук Л.Е. Бушканец

P45

**Рецепция личности и творчества Льва Толстого:** коллек-  
тивная монография / сост. и науч. ред. Л.Е. Бушканец. – Ка-  
зань: Изд-во Казан. ун-та, 2017. – 404 с.

ISBN 978-5-00019-833-9

В коллективной монографии рассматриваются вопросы рецеп-  
ции биографии, творчества Л.Н. Толстого, взаимосвязи с последующей  
литературной и культурной традициями, значение Толстого для со-  
временной культуры.

Издание адресовано научным работникам, учителям школ,  
а также студентам и школьникам, для которых проводился фестиваль.

УДК 820/89.0

ББК 83.3(2 РОС+Рус) 1–8 Толстой Л.Н.  
101812-2017  
ISBN 978-5-00019-833-9

ГПНТБ СО РАН  
Гос. Публ. Науч.-тех.  
библиотека

© Издательство Казанского университета, 2017

**СОДЕРЖАНИЕ**

От составителя ..... 6

**РАЗДЕЛ I. Произведения Льва Толстого,  
определявшие его литературную репутацию** ..... 7  
Луцевич Л.Ф. «Исповедь» Л.Н. Толстого ..... 7  
Карбоне А. О некоторых «лермонтовских» моментах  
в «кавказских» рассказах Л.Н. Толстого «Набег»  
и «Казаки» ..... 38

**РАЗДЕЛ II. Лев Толстой и его современники** ..... 51

Романов Д.А. «Война и мир» в рецепции ..... 51  
Н.С. Лескова ..... 51  
Де Джорджи Р. О влиянии Черткова на Толстого:  
некоторые предварительные наблюдения ..... 69  
Крылов В.Н. «Бессмыслица» или «великий смысл»?  
(позиция Л. Толстого в спорах об искусстве и критике  
в конце XIX – начале XX века) ..... 83  
Крылов В.Н. Лев Толстой и символисты (Лев Толстой  
под лорнетом З. Гиппиус) ..... 105  
Бушканец Л.Е. Старость Льва Толстого в восприятии  
современников в 1900-е годы ..... 126  
Бушканец Л.Е. «Как жить?». Молодежь начала  
XX века и Лев Толстой ..... 148  
Тушев А.Н. Можно ли смеяться над живым классиком?  
Лев Толстой в зеркале юмористических журналов ..... 174

**Раздел III. Лев Толстой и мир в XX веке** ..... 186

Полосина А.Н. Образ Л.Н. Толстого во французской  
прессе 1910 года ..... 186  
Берта Й.Й. Поэт, пророк, антихрист: рецепция  
Толстого в Германии на рубеже XIX–XX веков ..... 211

|   |     |
|---|-----|
| <i>Закиевска-Вердugo M.</i> Языковые и культурные проблемы перевода «Крейцеровой сонаты» Л. Толстого на польский язык .....   | 225 |
| <i>Оссипов Чеанг С.</i> Об образе Льва Николаевича Толстого в книге «Красный цветок. Наташа Климова и русские максималисты» .....   | 240 |
| <i>Кадаманьяни Ч.</i> Восприятие «ухода» Льва Толстого в итальянской литературе и проблемы перевода.....  | 249 |
| <i>Егоров Б.Ф.</i> Борис Чичибабин о Льве Толстом .....   | 262 |
| <i>Шадурский В.В.</i> Марк Алданов о Льве Толстом (на материале публикаций в газете «Сегодня») .....  | 271 |
| <i>Дусаева Э.М.</i> Л.Н. Толстой и Франциск Ассизский ....  | 285 |
| <b>РАЗДЕЛ IV. Литературоведение и критика о Льве Толстом .....</b>  |     |
| <i>Волчков Г.М.</i> Российская историография XIX–XXI веков о студенческой жизни Л.Н. Толстого .....   | 293 |
| <i>Новикова Н.В.</i> «Центральная идея Л.Н. Толстого» в осмыслении А. Дермана .....   | 306 |
| <i>Евтушенко А.М.</i> Из истории проведения 100-летнего юбилея Л.Н. Толстого .....  | 320 |
| <b>РАЗДЕЛ V. Интерпретация личности и творчества Льва Толстого в разных видах искусства .....</b>   |     |
| <i>Евтушенко Г.М.</i> Роль литературы и кино в интеграции культурного пространства (на материале фильма «Лев Толстой и Махатма Ганди: двойной портрет в интерьере эпохи». Авторы сценария Галина Евтушенко и Виктор Листов, режиссеры: Галина и Анна Евтушенко, киностудия «РОЗА», 2016, 54 минуты) ..... | 332 |

|   |     |
|---|-----|
| <i>Одесская М.М.</i> О том, как «Анна Каренина» превратилась в «Алексея Каренина» .....   | 339 |
| <i>Няголова Н.</i> Роман «Война и мир» Л.Н. Толстого и формат телевизионного сериала .....  | 354 |
| <b>РАЗДЕЛ VI. Теоретические проблемы</b>  |     |
| <i>рецепции .....</i>   | 367 |
| <i>Сухих И.Н.</i> О границах интертекстуальности: текст и «интертекст». (Несколько положений) .....   | 367 |
| <b>РАЗДЕЛ VII. Лев Толстой для детей .....</b>  |     |
| <i>Асонаева Е.А.</i> Сказки и рассказы Льва Толстого в современном школьном прочтении .....   | 380 |
| <i>Миронова Т.В.</i> Поэзия детства. Особенности работы с детской аудиторией в современном музее (из опыта культурно-образовательной деятельности Музея-усадьбы Л.Н. Толстого «Ясная Поляна») ..... | 387 |